

153 ¹/₂

57279

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 05079789 00000002 Folios: 12
Fecha (MM): 2005-10-14 16:56:42
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLETOS
Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 05 079789

Solicitud de patente PCT fase nacional

Solicitud internacional No. PCT/EP2004/000769

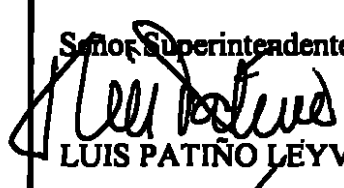
Solicitante: AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH

Yo, LUIS PATIÑO LEYVA, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 2698, obrando como apoderado sustituto en este negocio, me permito informar a usted que acompaño al presente memorial, para que sean agregados al expediente de la referencia, los documentos en los cuales consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente traducidos y legalizados.

Igualmente, solicito se sirva tener en cuenta como inventores de esta solicitud de patente, además de los mencionados en el anexo de continuación de inventores adjunto a la solicitud de patente radicada en ese despacho el día 11 de agosto de 2005, a: Pavel SAFAR, con domicilio en 12431 N Forest Lake Way, Tucson, AZ 85737, Estados Unidos de América, Martín SMRCINA, domiciliado en 11854 North Crescendo Drive, Tucson, AZ 85737, Estados Unidos de América y James SPOONAMORE, domiciliado en 315 W Spring Valley Drive, Tucson, AZ 85737, Estados Unidos de América, de acuerdo con los formatos PCT/IB/306 de notificación de un cambio, que fueron presentados junto con la solicitud y de acuerdo con los documentos de cesión que acompaño al presente memorial.

En vista de lo anterior, solicito se sirva tener en cuenta lo anterior y continuar con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


LUIS PATIÑO LEYVA

C.C. No. 2.930.616 de Bogotá

T.P. No. 2698

ASSIGNMENT

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefanle Flohr, Passwangstrasse 3, CH-4153 Reinach, Switzerland
- 2) Dr. Siegfried Stengelin, Sachsenring 27, 65817 Eppstein, Germany
- 3) Dr. Matthias Gossel, Im Lorbachtal 17a, 65719 Hofheim, Germany
- 4) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 5) Pavel Safar, 12431 N Forest Lake Way, Tucson, AZ 85737, USA
- 6) Dr. Martin Smrcina, 11854 North Crescendo Drive, USA
- 7) James Spoonamore, 315 W Spring Valley Drive, Tucson AZ, 85737, USA

The inventors are citizens of: 1-4) Germany; 5-6) CZECH REPUBLIC; 7) USA

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Substituted hexahydropyrazino(1,2-a)pyrimidin-4,7-dione derivatives, method for the production and use thereof as medicaments

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de Aventis Pharma Deutschland GmbH, domiciliada en D-65929
Frankfurt am Main, Germany

(attachments, to Aventis Pharma Deutschland GmbH domiciled in D-65929 Frankfurt am Main, Germany)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

on _____

Inventors:1st.

(Stefanle FLOHR)

2nd.

(Siegfried STENGELIN)

3rd.

(Matthias GOSSSEL)

4th.

(Thomas KLABUNDE)

5th.

(Pavel SAFAR)

6th.

(Martin SMRCINA)

7th.

(James SPOONAMORE)

(ppa. Dr. Wein)

Signature of Assignee

Signed at Frankfurt am Main, GERMANY

On _____

(I. V. Dr. Thier)

Firma del Cesionario

Firmado en

el _____

ASSIGNMENT

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefanie Flohr, Passwangstrasse 3, CH-4153 Reinach, Switzerland
- 2) Dr. Siegfried Stengelin, Sachsenring 27, 65817 Eppstein, Germany
- 3) Dr. Matthias Gossel, Im Lorbachtal 17a, 65719 Hofheim, Germany
- 4) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 5) Pavel Safar, 12431 N Forest Lake Way, Tucson, AZ 85737, USA
- 6) Dr. Martin Smrcina, 11854 North Crescendo Drive, USA
- 7) James Spoonamore, 315 W Spring Valley Drive, Tucson AZ, 85737, USA

The inventors are citizens of: 1-4) Germany; 5-6) CZECH REPUBLIC; 7) USA

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)**Substituted hexahydropyrazino(1,2-a)pyrimidin-4,7-dione derivatives, method for the production and use thereof as medicaments**y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges andanexidades a favor de Aventis Pharma Deutschland GmbH, domiciliada en D-65929
Frankfurt am Main, Germany

(attachments, to Aventis Pharma Deutschland GmbH domiciled in D-65929 Frankfurt am Main, Germany)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

on _____

Inventors:1st:

(Stefanie FLOHR)

2nd:

(Siegfried STENGELIN)

3rd:

(Matthias GOSSEL)

4th:

(Thomas KLABUNDE)

5th:

(Pavel SAFAR)

6th:

(Martin SMRCINA)

7th:

(James SPOONAMORE)

(pps. Dr. Wein)

Signature of Assignee

Signed at Frankfurt am Main, GERMANY

On _____

(i. V. Dr. Theodor)

Firma del Cesionario

Firmado en

el _____

Nummer 874/2005 der Urkundenrolle

Der Notar versichert, daß er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Prokurist Dr. Elmar-Michael Wein, Niederrhausen,
2. Handlungsbevollmächtigter Dr. Johann Then, Frankfurt,
3. Dr. Stefanie Flohr, Reinach/Schweiz,
4. Dr. Siegfried Stengelin, Eppstein,
5. Dr. Matthias Gossel, Hofheim,
6. Dr. Thomas Klabunde, Frankfurt,

werden hiermit beglaubigt.
Sie sind mir persönlich bekannt.

have signed this document.
They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, daß die Personen zu 1) und 2) gemeinsam zeichnungs- und vertretungsberechtigt sind für die

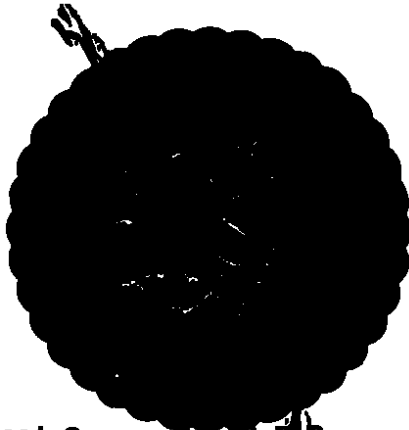
At the same time it is confirmed that the persons 1) and 2) are entitled to jointly sign and represent in legally binding manner the

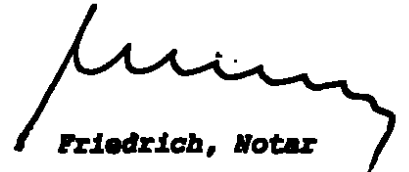
Avantis Pharma Deutschland GmbH in Frankfurt am Main

laut Eintragung im Handelsregister -HR B 40661-, das vom Notar am 07. Juli 2005 eingesehen wurde, bsw. lt. vorliegender Vollmacht.

according to the Commercial Register -HR B 40661-, which has been inspected by the Notary Public on July 7, 2005, or according to the letter of authorization, which I have before me.

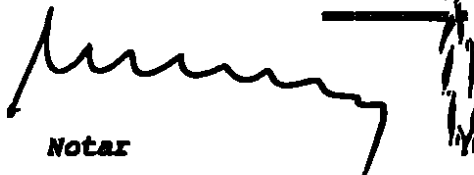
Frankfurt am Main, den 22. Juli 2005




Friedrich, Notar

Kostenrechnung :

Wert : 10.000,-- EUR	
Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.	13,50 EUR
Gebühr § 150 Kost.O.	13,-- EUR
Steuer 16 %	4,24 EUR
	30,74 EUR


Notar

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)



1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Friedrich
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 25.07.05
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 6014
9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift


i.A. Simon



Registro Notarial Número 874/2005

El suscrito Notario confirma que el preguntó a los participantes acerca de un eventual impedimento previo en el sentido del Artículo 3 inciso 1 frase 1 numeral 7 de la Ley Federal de Notarización. La pregunta fue contestada negativamente.

Autentico oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia el día de hoy como las suyas propias por

1. Apoderado Doctor Elmar-Michael Wein,
domiciliado en Niedernhausen,
 2. Apoderado Doctor Johann Then, domiciliado en Frankfurt,
 3. Dra. Stefanie Flohr, domiciliada en Reinach/Suiza,
 4. Dr. Siegfried Stengelin, domiciliado en Eppstein,
 5. Dr. Matthias Gossel, domiciliado en Hofheim,
 6. Dr. Thomas Klabunde, domiciliado en Frankfurt,
- todos ellos conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo se confirma que las personas señaladas en 1) y en 2) se encuentran autorizadas para firmar conjuntamente en nombre y representación de la compañía

Aventis Pharma Deutschland GmbH
domiciliada en Frankfurt am Main

Según consta en la correspondiente entrada del Registro Comercial HRB 40661 el cual fue inspeccionado por el suscrito Notario el día 07 de Julio de 2005 o según consta en el poder que él ha tenido a la vista.

Frankfurt am Main, 22 de Julio de 2005

KLAUS PETER FRIEDRICH, NOTARIO EN FRANKFURT AM MAIN
(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos:

Valor del negocio: 10.000,-- EUROS

Impuesto Artículo 141, 32, 45 Disp. Impuestos 13,50 EUROS

Impuesto Artículo 150 Disposición de Impuestos 13,-- EUROS

I.V.A. 16% 4,24 EUROS

Total: 30,74 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario (Firma)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Friedrich
3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial del: Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 25.07.05
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 6014
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
EN FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: Por encargo: Simon

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2488 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

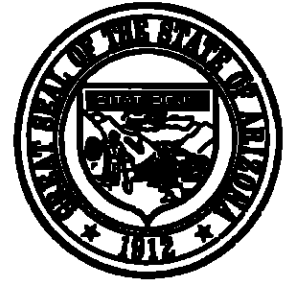
164747
Adolfo Watzke
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

ZMB OCT -3 A 11 45
CWA
JEFE DE LEGACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

ARIZONA

Department of State



4-7 275
754

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by VERONICA TIXIER

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of VERONICA TIXIER - Notary Public

CERTIFIED

5. at Phoenix, Arizona

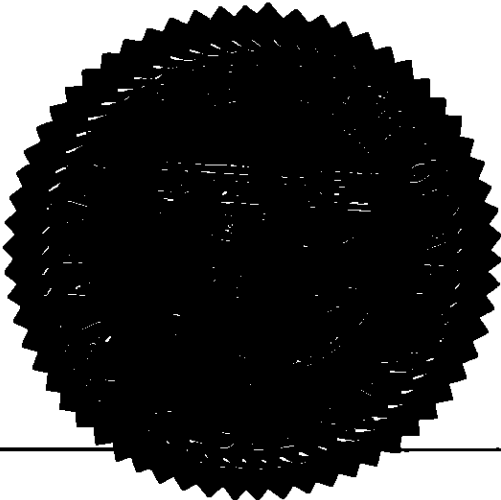
6. on Friday, August 19, 2005

7. by the Secretary of State, State of Arizona

8. No. 143951

9. Seal / stamp

10. Signature





Janice K. Brewer
Secretary of State

ASSIGNMENT

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefanie Flohr, Passwangstrasse 3, CH-4153 Reinach, Switzerland
- 2) Dr. Siegfried Stengel, Sachsenring 27, 85817 Eppstein, Germany
- 3) Dr. Matthias Gossel, Im Lorbachtal 17a, 85719 Hofheim, Germany
- 4) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Blinger-Weg 11, 85929 Frankfurt, Germany
- 5) Pavel Safar, 12431 N Forest Lake Way, Tucson, AZ 85737, USA
- 6) Dr. Martin Smrcina, 11854 North Crescendo Drive, USA
- 7) James Spoonamore, 315 W Spring Valley Drive, Tucson AZ, 85737, USA

The inventors are citizens of: 1-4) Germany; 5-6) CZECH REPUBLIC; 7) USA

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

**Substituted hexahydropyrazino(1,2-a)pyrimidin-4,7-dione derivatives, method for the
production and use thereof as medicaments**

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges and

anexidades a favor de Aventis Pharma Deutschland GmbH, domiciliada en D-85929
Frankfurt am Main, Germany
(attachments, to Aventis Pharma Deutschland GmbH domiciled in D-85929 Frankfurt am
Main, Germany)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

on _____

Inventors:

1st. _____ 2nd. _____
(Stefanie FLOHR) (Siegfried STENGELIN)

3rd. _____ 4th. _____
(Matthias GOSSEL) (Thomas KLABUNDE)

5th. _____ 08/02/05 6th. _____ 08/02/05
(Pavel SAFAR) (Martin SMRCINA)

7th. _____ 8/2/05
(James SPOONAMORE)

(ppa. Dr. Wein)_____
(i. V. Breuer)

Signature of Assignee

Signed at Frankfurt am Main, GERMANY

On _____

Firma del Cesionario

Firmado en

el

9
161

NOTARIAL CERTIFICATE

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF) ss.
COUNTY/Parish of)

On this 2nd day of August, 2005, personally
appeared before me,

Dr. Pavel Safar
Dr. Martin Smrcina
Dr. James Spoonamore

known or identified to me to be the individual(s) described in and who executed
the foregoing document

Assignment

and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes
therein expressed.

SEAL



Veronica Todier
Notary Public

Notary Signature
Print or Type Name
of Notary, Expiration
Date, if any, Title or
Jurisdiction Area

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH
Patent- und Lizenzabteilung
Industriepark Höchst, Geb. K 801
65926 Frankfurt
Germany

Date of mailing (day/month/year)

08 November 2004 (08.11.2004)

Applicant's or agent's file reference

2003/0010

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.

PCT/EP2004/000769

International filing date (day/month/year)

29 January 2004 (29.01.2004)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐

the applicant

☒

the inventor

☐

the agent

☐

the common representative

Name and Address

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒

the person

☐

the name

☐

the address

☐

the nationality

☐

the residence

Name and Address

State of Nationality

State of Residence

SAFAR, Pavel /
12431 N Forest Lake Way
Tucson, AZ 85737
United States of America

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

Is an additional inventor for all designated States.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒

the receiving Office

☐

the designated Offices concerned

☐

the International Searching Authority

☒

the elected Offices concerned

☒

the International Preliminary Examining Authority

☐

other:

The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Bruno LE FEUVRE

Facsimile No. (41-22) 338.70.80

Telephone No. (41-22) 338 7098

C/66436253

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH
Patent- und Lizenzabteilung
Industriepark Höchst, Geb. K 801
65926 Frankfurt
Germany

Date of mailing (day/month/year)

08 November 2004 (08.11.2004)

Applicant's or agent's file reference

2003/0010

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.

PCT/EP2004/000769

International filing date (day/month/year)

29 January 2004 (29.01.2004)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐

the applicant

☒

the inventor

☐

the agent

☐

the common representative

Name and Address

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒

the person

☐

the name

☐

the address

☐

the nationality

☐

the residence

Name and Address

SMRCINA, Martin /
11854 North Crescendo Drive
Tucson, AZ 85737
United States of America

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

is an additional inventor for all designated States.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒

the receiving Office

☐

the International Searching Authority

☒

the International Preliminary Examining Authority

☐

the designated Offices concerned

☒

the elected Offices concerned

☐

other:

The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No. (41-22) 338.70.80

Authorized officer

Bruno LE FEUVRE

Telephone No. (41-22) 338 7096

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH
Patent- und Lizenzabteilung
Industriepark Höchst, Geb. K 801
65926 Frankfurt
Germany

Date of mailing (day/month/year)

08 November 2004 (08.11.2004)

Applicant's or agent's file reference

2003/0010

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.

PCT/EP2004/000769

International filing date (day/month/year)

29 January 2004 (29.01.2004)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐

the applicant

☒

the inventor

☐

the agent

☐

the common representative

Name and Address

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒

the person

☐

the name

☐

the address

☐

the nationality

☐

the residence

Name and Address

SPOONAMORE, James
315 W Spring Valley Drive
Tucson, AZ 85737
United States of America

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

is an additional inventor for all designated States.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒

the receiving Office

☐

the designated Offices concerned

☐

the International Searching Authority

☒

the elected Offices concerned

☒

the International Preliminary Examining Authority

☐

other:

The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Bruno LE FEUVRE

Facsimile No. (41-22) 338.70.80

Telephone No. (41-22) 338 7098